

Pote Dappen Silicone

INSTRUÇÕES DE USO

O *pote dappen silicone* apresenta uma concavidade que pode ser utilizada de acordo com a necessidade do profissional. É inquebrável, antiaderente, não deforma e apresenta uma base que se prende com facilidade à mesa clínica facilitando o trabalho do profissional. Fabricado em silicone e disponível em várias cores.

COMPOSIÇÃO: Silicone atóxico e pigmentos.

INDICAÇÕES: Indicado para manipular e acondicionar produtos de aplicação odontológica como pasta profilática e resina acrílica, por exemplo.

INSTRUÇÕES DE USO: Coloque o material odontológico na concavidade do *pote dappen Silicone*. Para evitar o endurecimento dos materiais manipulados, faça a limpeza do *pote dappen* imediatamente após o uso.

LIMPEZA: A remoção de sujidades (matérias orgânicas e inorgânicas) deve ser feita com uso de detergente enzimático (mínimo de três enzimas) com diluição conforme orientação do fabricante. A limpeza pode ser feita de forma manual ou de forma mecânica em cuba ultrassônica. Após a lavagem do material, deve ser feito o enxágue com água abundante para remover quaisquer sujidades e/ou resíduos do detergente. Realize a inspeção

visual e se for observado algum remanescente de sujidade, repita o processo de limpeza.

DESINFECÇÃO: Mantenha o produto imerso em ácido peracético a 0,2% durante dez minutos.

ESTERILIZAÇÃO: Seque o produto com pano limpo e seco. Armazene o material em embalagem adequada para esterilização. A esterilização deve ser feita por autoclave com temperatura de 121°C a 135°C, de acordo com as recomendações do fabricante da autoclave. O processo de limpeza, desinfecção e esterilização deve ser realizado a cada uso.

PRECAUÇÃO: Faça a limpeza do *pote dappen silicone* imediatamente após o uso. Esterilizar antes de usar. Não encostar o produto nas paredes internas da autoclave.

ACONDICIONAMENTO: Acondicione o produto em local exclusivo, armários fechados e protegidos de quaisquer contaminantes.

PRAZO DE VALIDADE: 05 anos a contar da data de fabricação, em embalagem não violada. O prazo de vida útil deste produto depende dos cuidados tomados durante sua manipulação.

DESCARTE: O descarte deste produto deve ser feito conforme a legislação ambiental local vigente.



Uso odontológico

Odontologic use
Uso odontológico



Serviço de atendimento ao profissional

Technical support
Servicio post-venta al profesional
indusbello@indusbello.com.br
www.indusbello.com.br

Indusbello Ind. e Com. de Prod. Méd. e Odont. Ltda.

CNPJ 74.017.708/0001-91 | Aut. Func./MS 15341379-MW34 | +55 (43) 3378-8300 | R. Tereza de Souza, 171 - Pq. Ind. Kiugo Takata | CEP 86042-390 | Londrina-Paraná. | Resp. Técnico: William Ramos - CRQ IX Região 09404121 | Indústria Brasileira | Made in Brazil | Indústria Brasileira

EC REP

Obelis s.a
Bd. Général Wahis 531030 Brussels,
BELGIUM Tel: +(32) 2.732.59.54
Fax: +(32) 2.732.60.03 | E-Mail: mail@obelis.net

 **indusbello co.**

Rev 00 - 21.12.2022 | Cód 328010880003
ANVISA: Dispensado.

Silicone Dappen Dish

USE INSTRUCTIONS

The Silicone Dappen Dish has a concavity that can be used according to the professional's needs. It is unbreakable, non-stick, does not deform and has a base that attaches easily to the clinical table, facilitating the professional's work. Made of silicone and available in different colors.

COMPOSITION: Non-toxic silicone and pigments.

INDICATIONS: Indicated for handling and packaging products for dental application such as prophylactic paste and acrylic resin, for example.

INSTRUCTIONS FOR USE: Place the dental material in the concavity of the Silicone dappen. To avoid hardening of the handled materials, clean the dappen immediately after use.

CLEANING: The removal of dirt (organic and inorganic matter) must be done using enzymatic detergent (minimum of three enzymes) with dilution according to the manufacturer's instructions. Cleaning can be done manually or mechanically in an ultrasonic tank. After washing the material, rinse with plenty of water to remove any dirt and/or detergent residue. Carry out the visual inspection and if any remaining dirt is observed, repeat the cleaning process.

DISINFECTION: Keep the product immersed in 0.2% peracetic acid for ten minutes.

STERILIZATION: Dry the product with a clean, dry cloth. Store the material in suitable packaging for sterilization. Sterilization must be carried out by autoclave at a temperature of 121°C to 135°C, in accordance with the autoclave manufacturer's recommendations. The cleaning, disinfection and sterilization process must be carried out after each use.

CAUTION: Clean the silicone dappen immediately after use. Sterilize before use. Do not touch the product to the inner walls of the autoclave.

PACKAGING: Pack the product in an exclusive place, closed cabinets and protected from any contaminants.

EXPIRY DATE: 05 years from the date of manufacture, in undamaged packaging. The shelf life of this product depends on the care taken during handling.

DISPOSAL: The disposal of this product must be carried out in accordance with current local environmental legislation.



Uso odontológico

Odontologic use
Uso odontológico



Serviço de atendimento ao profissional

Technical support
Servicio post-venta al profesional
indusbello@indusbello.com.br
www.indusbello.com.br

Indusbello Ind. e Com. de Prod. Méd. e Odont. Ltda.

CNPJ 74.017.708/0001-91 | Aut. Func./MS 15341379-MW34 | +55 (43) 3378-8300 | R. Tereza de Souza, 171 - Pq. Ind. Kiugo Takata | CEP 86042-390 | Londrina-Paraná. | Resp. Técnico: Willian Ramos - CRQ IX Região 09404121 | Indústria Brasileira | Made in Brazil | Indústria Brasileira



Obelis s.a
Bd. Général Wahis 53 1030 Brussels,
BELGIUM Tel: +(32) 2.732.59.54
Fax: +(32) 2.732.60.03 | E-Mail: mail@obelis.net

 **indusbello co.**

Rev 00 - 21.12.2022 | Cód 328010880003
ANVISA: Dispensado.

Vasito Dappen Silicona

INSTRUCCIONES DE USO

El Dappen de silicona tiene una concavidad que puede ser utilizada de acuerdo a las necesidades del profesional. Es irrompible, antiadherente, no se deforma y tiene una base que se acopla fácilmente a la mesa clínica, facilitando el trabajo del profesional. Fabricado en silicona y disponible en diferentes colores.

COMPOSICIÓN: Silicona y pigmentos no tóxicos.

INDICACIONES: Indicado para el manejo y envasado de productos de aplicación odontológica como pasta profiláctica y resina acrílica, por ejemplo.

INSTRUCCIONES DE USO: Colocar el material dental en la concavidad del Silicone dappen. Para evitar el endurecimiento de los materiales manipulados, limpie el dappen inmediatamente después de su uso.

LIMPIEZA: La eliminación de la suciedad (materia orgánica e inorgánica) debe realizarse con detergente enzimático (mínimo de tres enzimas) con dilución según las instrucciones del fabricante. La limpieza se puede realizar de forma manual o mecánica en un tanque ultrasónico. Después de lavar el material, aclarar con abundante agua para eliminar la suciedad y/o restos de detergente. Realice la inspección visual y si observa algún resto de suciedad, repita el proceso de limpieza.

DESINFECCIÓN: Mantener el producto sumergido en ácido peracético al 0,2% durante diez minutos.

ESTERILIZACIÓN: Seque el producto con un paño limpio y seco. Almacenar el material en envases adecuados para la esterilización. La esterilización debe realizarse en autoclave a una temperatura de 121°C a 135°C, de acuerdo con las recomendaciones del fabricante del autoclave. El proceso de limpieza, desinfección y esterilización debe realizarse después de cada uso.

PRECAUCIÓN: Limpie el dappen de silicona inmediatamente después de su uso. Esterilizar antes de usar. No toque el producto con las paredes internas del autoclave.

EMPAQUE: Empaque el producto en lugar exclusivo, en gabinetes cerrados y protegido de cualquier contaminante.

FECHA DE CADUCIDAD: 05 años a partir de la fecha de fabricación, en embalaje intacto. La vida útil de este producto depende del cuidado que se tenga durante su manipulación.

ELIMINACIÓN: La eliminación de este producto debe realizarse de acuerdo con la legislación ambiental local vigente.



Uso odontológico
Odontologic use
Uso odontológico



Serviço de atendimento ao profissional
Technical support
Servicio post-venta al profesional
indusbello@indusbello.com.br
www.indusbello.com.br

Indusbello Ind. e Com. de Prod. Méd. e Odont. Ltda.

CNPJ 74.017.708/0001-91 | Aut. Func./MS 15341379-MW34 | +55 (43) 3378-8300 | R. Tereza de Souza, 171 - Pq. Ind. Kiugo Takata | CEP 86042-390 | Londrina-Paraná. | Resp. Técnico: Willian Ramos - CRQ IX Região 09404121 | Indústria Brasileira | Made in Brazil | Indústria Brasileira



Obelis s.a
Bd. Général Wahn 53 1030 Brussels,
BELGIUM Tel: +(32) 2.732.59.54
Fax: +(32) 2.732.60.03 | E-Mail: mail@obelis.net

 **indusbello co.**

Rev 00 - 21.12.2022 | Cód 328010880003
ANVISA: Dispensado.